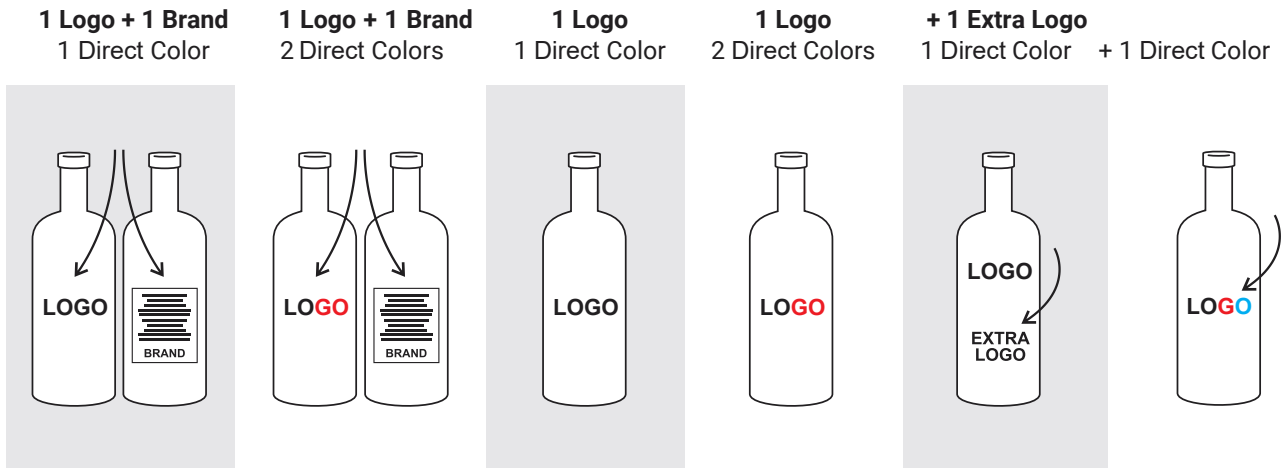


**PERSONALIZED  
GLASS BOTTLES  
GARRAFAS DE VIDRO  
PERSONALIZADAS**



# LOGO/BRAND APPLICATION

## APLICAÇÃO DO LOGOTIPO/MARCA



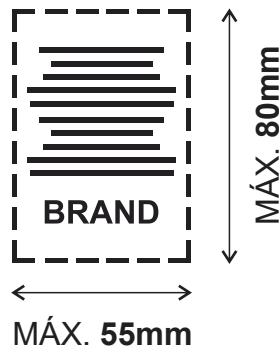
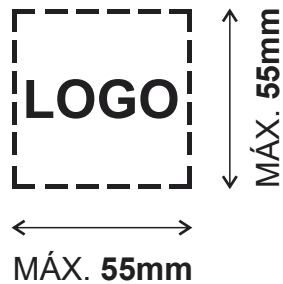
### DIRECT COLORS



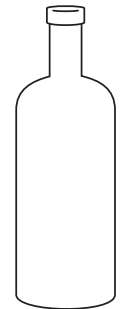
## STANDARD DIMENSIONS DIMENSÕES STANDARD

## SPECIAL CASES CASOS ESPECIAIS

Names/ Nomes



Total height  
Altura total



Name colour: black | Font "Calibri" | Height (uppercase): 5 mm  
Cor dos nomes: preto | Tipo de letra "Calibri" | Altura (maiúsculas): 5 mm

Up to 2 colours per logotype. High-quality and high-durability decoration technique. Fired at 620°C (glass) or 800 °C (porcelain). Dishwasher safe. Production time: 10 to 21 business days, plus shipping time.

Até 2 cores por logotipo. Técnica de decoração de alta qualidade e durabilidade. Cozedura a 620°C (vidro) ou 800°C (porcelana). Adequado para máquina de lavar a louça industrial ou doméstica. Prazo de produção: 10 a 21 dias úteis, acrescidos do tempo de transporte.

# LIDS TAMPAS

GPI 400/33



GPI 400/28



Aluminium 31,5



PPV 35



MORE COLORS FOR ORDERS OVER  
MAIS CORES P/ ENCOMENDAS ACIMA DE  
2500 UN.

Hydra (TO48)



Giara



Cork  
Cortiça

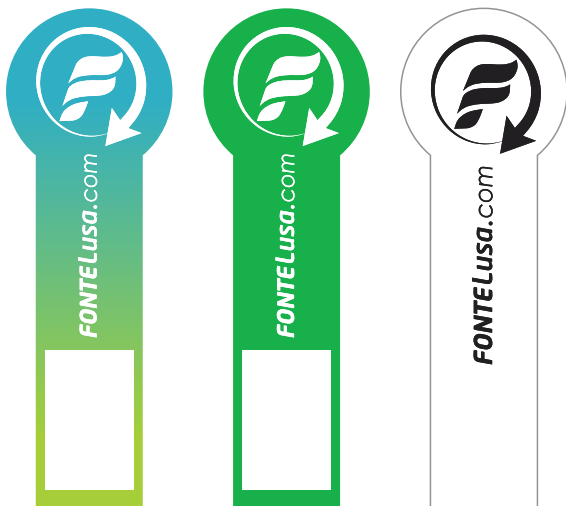




# SAFETY SEALS SELOS DE SEGURANÇA



Personalized  
Personalizado

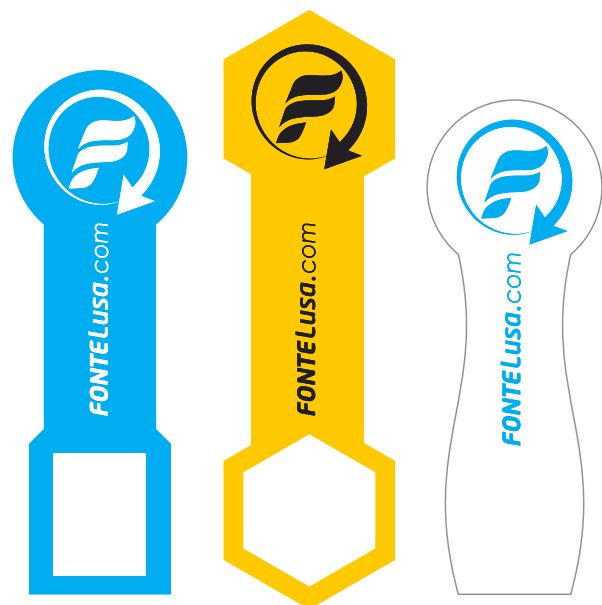


Standard

8,4 cm  
2,8 cm

SEALED  
SCELLÉ  
SELADO  
SELLADO  
VERSCHLOSSEN  
SIGILLATO  
запечатанный  
密封的  
密封された  
مغلقة

Personalizado Especial  
Special Personalized



**BOTTLE  
MODELS**

**MODELOS DE  
GARRAFAS**

# Tejo 75













-  750 ml
-  22,3 cm
-  9,6 cm
-  2,1 cm
-  700 g
-  GPI 400/33
-  12 x 
- 32x42x29,5 cm  
9,3 kg
-  480 x 
- Made in Portugal



# Douro 70





-  700 ml
-  24 cm
-  Ø10,7 x 7,2cm
-  2,1 cm
-  700 g
-  GPI 400/33
-  12 x 
- 32x42x29,5 cm  
9,3 kg
-  480 x 
- Made in Portugal



# Tua 50




 500 ml


 19,5 cm

 6,9 cm

 3 cm

 325 g

 GPI 400/40

 12 x 

32x42x29,5 cm

4,8 kg


 600 x 


Made in Portugal





# Long Island 70



 700 ml



 25,3 cm

 10 x 5,6 cm

 2,1 cm

 900 g

 GPI 400/33

 12 x 

32x42x29,5 cm

8,4 kg

 480 x 

Made in France



# Roku 70




-  700 ml
-  27 cm
-  7,6 cm
-  2,15 cm
-  545 g
-  GPI 400/33
-  12 x 
- 32x42x29,5 cm  
7,5 kg
-  480 x 
- Made in Poland



# Nana 70



-  700 ml
-  21,6 cm
-  8,7 cm
-  2,15 cm
-  540 g
-  GPI 400/33
-  12 x 
- 32x42x29,5 cm  
7,4 kg
-  480 x 
- Made in Poland





# Mida 70



	700 ml
	20,5 cm
	9 cm
	2,15 cm
	430 g
	GPI 400/33
	12 x 
32x42x29,5 cm	
6,1 kg	
	600 x 
Made in Poland	



# Teo 75



	750 ml
	22 cm
	9,5 cm
	2,15 cm
	600 g
	GPI 400/33
	12 x 
32x42x29,5 cm	
8,1 kg	
	600 x 
Made in Spain	










# Kefass 50

# Kefass 75













MORE COLORS FOR ORDERS OVER  
MAIS CORES P/ ENCOMENDAS ACIMA DE  
**2500 UN.**



	500 ml
	21,8 cm
	6,8 cm
	2,5 cm
	380 g
	PPV 35
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	5,5 kg
	1360 x 
	Made in Italy



	750 ml
	30 cm
	6,8 cm
	2,5 cm
	500 g
	PPV 35
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	6,9 kg
	816 x 
	Made in Italy



# Dórica 75



	750 ml
	31 cm
	6,6 cm
	2 cm
	520 g
	Aluminum 31,5
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	7,2 kg
	600 x 

Made in Spain



# Flaurus 75




	750 ml
	28,5 cm
	11 cm
	2,3 cm
	750 g
	GPI 400/33
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	9,9 kg
	480 x 


Made in Italy




## Ypsilon 50



 500 ml

 21 cm

 8 cm

 5,6 cm

 620 g

 Cortiça/Cork

 12 x 

32x42x29,5 cm  
8,4 kg

 600 x 


Made in Italy




## Ypsilon 100



 1000 ml

 26 cm

 10 cm



 6,8 cm

 750 g

 Cortiça/Cork

 12 x 

32x42x29,5 cm  
9,9 kg

 320 x 

Made in Italy



## Giara 50












	500 ml
	25,3 cm
	7 cm
	1,8 cm
	440 g
	Hermetic Lid
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	6,2 kg
	480 x 
	Made in Italy



## Giara 100



	1000 ml
	30 cm
	8,6 cm
	2 cm
	550 g
	Hermetic Lid
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	7,5 kg
	390 x 
	Made in Italy





## Neos 35




	350 ml
	17,4 cm
	7,9 cm
	1,8 cm
	440 g
	GPI 400/28
	12 x 
32x42x29,5 cm	
6,2 kg	
	1800 x 
Made in France	



## Neos 50




	500 ml
	19,4 cm
	8,8 cm
	1,8 cm
	625 g
	GPI 400/28
	12 x 
32x42x29,5 cm	
8,4 kg	
	840 x 
Made in France	





# Neos 75



 750 ml


 22,5 cm

 9,7 cm


 2,15 cm

 840 g

 GPI 400/33

 12 x 

32x42x29,5 cm  
11 kg


 480 x 


Made in France




# My 50




 500 ml

 22 cm

 6,5 cm

 2,9 cm

 350 g

 Alumin. + PP

 12 x 

32x42x29,5 cm  
5,1 kg

 2800 x 

Made in PRC



## Oxygen 50



	500 ml
	23,2 cm
	7,5 cm
	2,15 cm
	550 g
	GPI 400/33
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	7,5 kg
	840 x 
Made in France	



## Oxygen 75




	750 ml
	26,3 cm
	8,6 cm
	2,15 cm
	800 g
	GPI 400/33
	12 x 
	32x42x29,5 cm
	10,5 kg
	600 x 
Made in France	




## Sky 37



 375 ml

 19,5 cm

 7 cm

 1,8 cm

 400 g

 GPI 400/28

 12 x 

32x42x29,5 cm  
5,7 kg


 750 x 


Made in Spain



## Sky 75




 750 ml



 23,5 cm

 8,5 cm

 2,15 cm

 600 g

 GPI 400/33

 12 x 

32x42x29,5 cm  
8,1 kg


 600 x 

Made in Spain




## Village 50



 500 ml



 20,5 cm

 8 cm

 6 cm

 440 g

 Cortiça/Cork

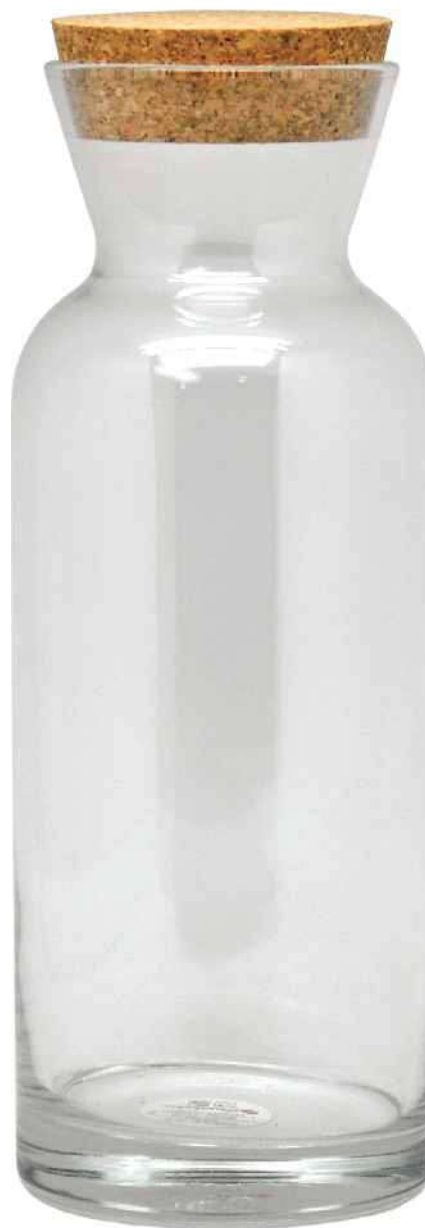
 12 x 

32x42x29,5 cm  
6,2 kg

 600 x 


Made in EU 


## Village 100




 1000 ml


 24,9 cm

 9,4 cm

 7,2 cm


 620 g

 Cortiça/Cork

 12 x 

32x42x29,5 cm  
8,4 kg


 320 x 

Made in EU 



# Hydra 50




 500 ml


 19 cm

 7 cm

 4 cm


 228 g

 TO 48

 12 x 

32x42x29,5 cm

3,7 kg

 800 x 

Made in Portugal



# Hydra 100




 1000 ml



 26 cm

 8 cm

 4 cm

 360 g

 TO 48

 12 x 

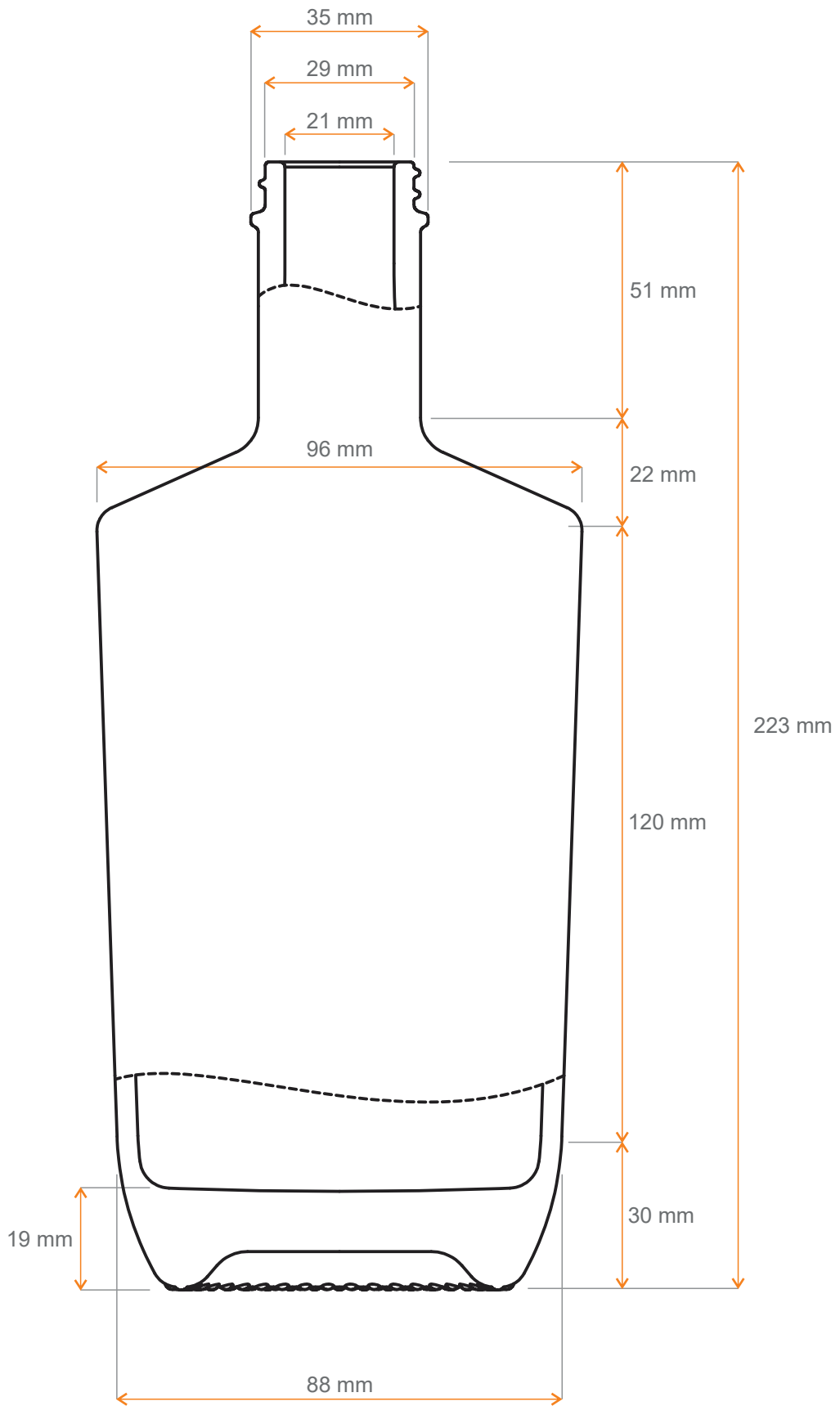
32x42x29,5 cm

5,3 kg

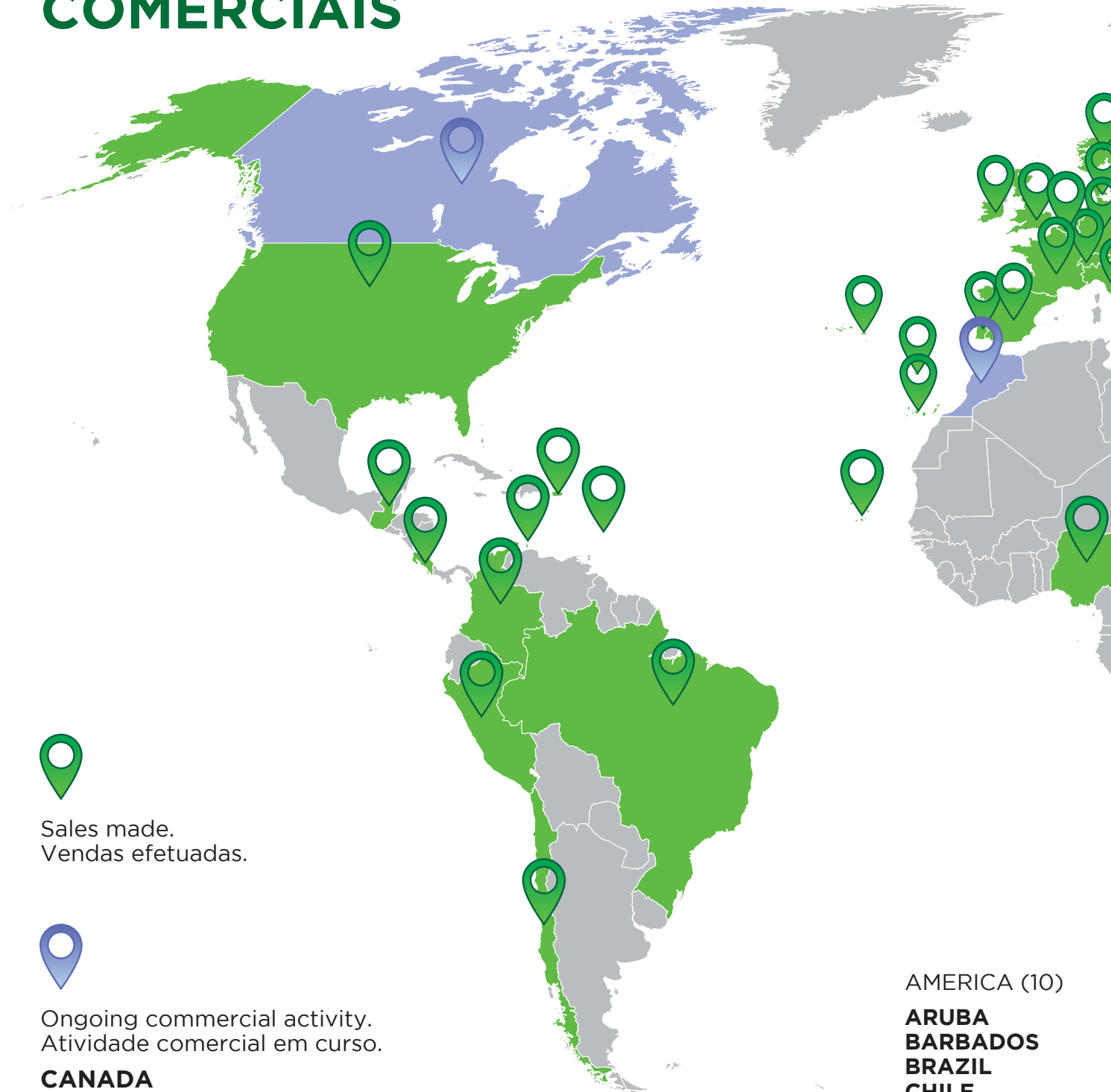
 430 x 

Made in Portugal





# BUSINESS RELATIONSHIP MAP MAPA DE RELAÇÕES COMERCIAIS



Sales made.  
Vendas efetuadas.



Ongoing commercial activity.  
Atividade comercial em curso.

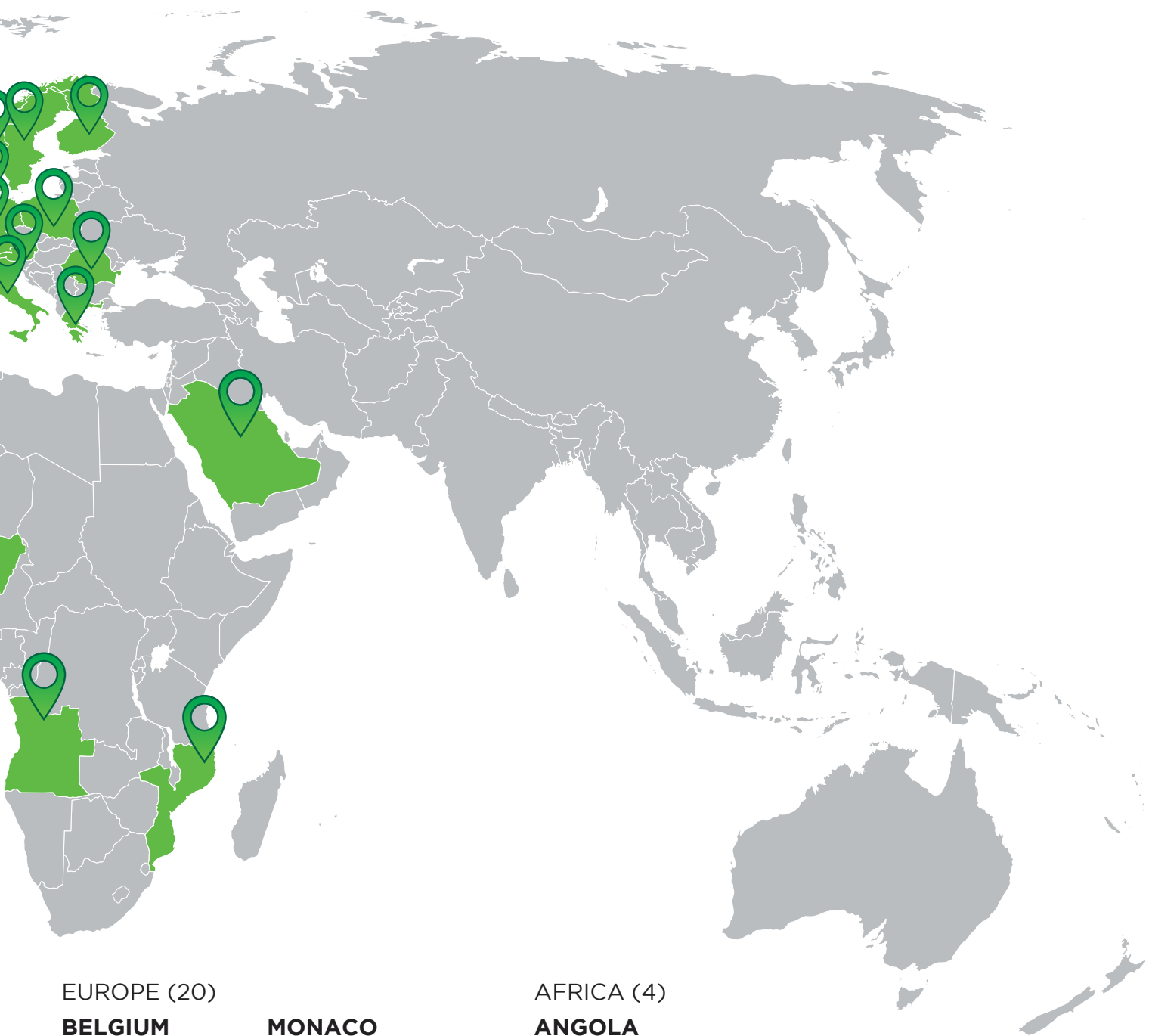
**CANADA**  
**MOROCCO**

AMERICA (10)

**ARUBA**  
**BARBADOS**  
**BRAZIL**  
**CHILE**  
**COLOMBIA**  
**COSTA RICA**  
**GUATEMALA**  
**PERU**  
**PUERTO RICO**  
**U.S.A.**

# Already in 35 countries!

## Presentes em 35 países!



### EUROPE (20)

**BELGIUM  
DENMARK  
FINLAND  
FRANCE  
GERMANY  
GREECE  
IRELAND  
ITALY  
LUXEMBOURG  
MALTA**

**MONACO  
NETHERLANDS  
NORWAY  
POLAND  
PORTUGAL  
ROMANIA  
SPAIN  
SWEDEN  
SWITZERLAND  
U.K.**

### AFRICA (4)

**ANGOLA  
CAPE VERDE  
MOZAMBIQUE  
NIGERIA**

### MIDDLE EAST (1)

**SAUDI ARABIA**



PURIFIED  
WATER

Piazza  
di Estoril

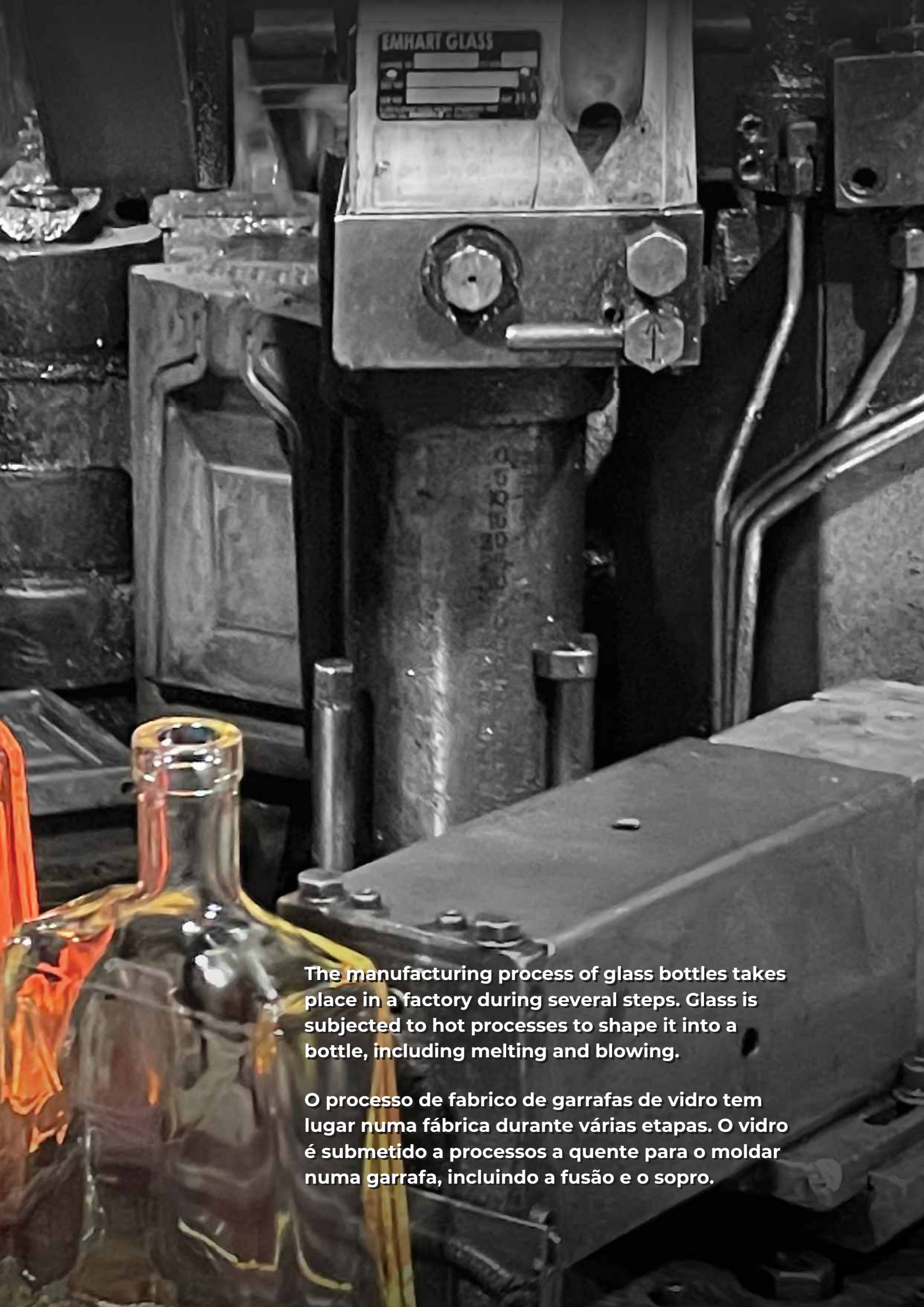


**PRODUCTION  
PROCESS**

**PROCESSO  
DE PRODUÇÃO**

# BOTTLE PRODUCTION PRODUÇÃO DE GARRAFAS





The manufacturing process of glass bottles takes place in a factory during several steps. Glass is subjected to hot processes to shape it into a bottle, including melting and blowing.

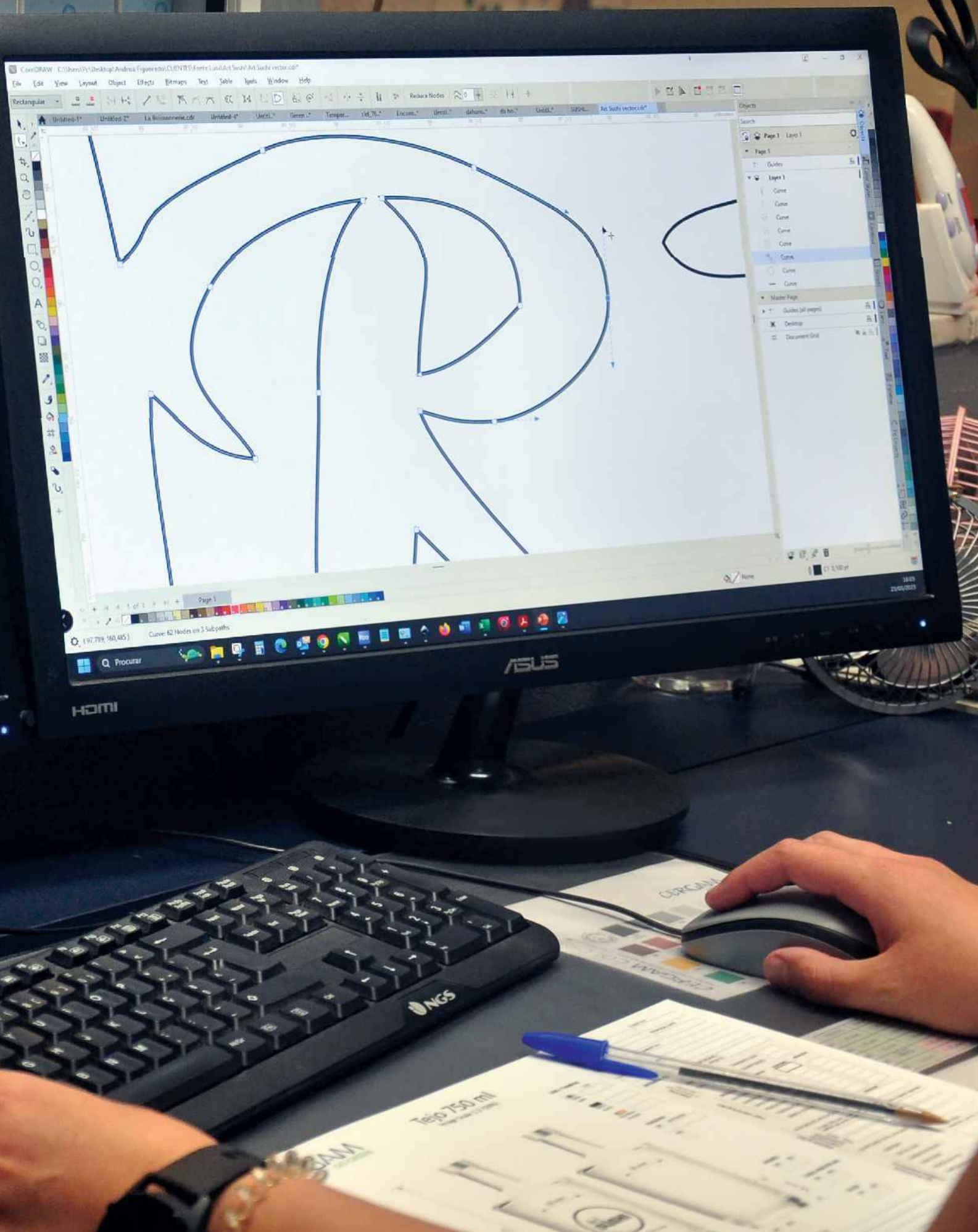
O processo de fabrico de garrafas de vidro tem lugar numa fábrica durante várias etapas. O vidro é submetido a processos a quente para o moldar numa garrafa, incluindo a fusão e o sopro.



# GRAPHIC DESIGN DEPARTMENT DEPARTAMENTO DE DESIGN GRÁFICO

Vectorization is the process of converting raster images into vector graphics. Technical drawings are usually vectorized to make them easier to edit and scale without losing quality.

A vectorização é o processo de conversão de imagens rasterizadas em gráficos vectoriais. Os desenhos técnicos são normalmente vectorizados para facilitar a sua edição e escala sem perder qualidade.

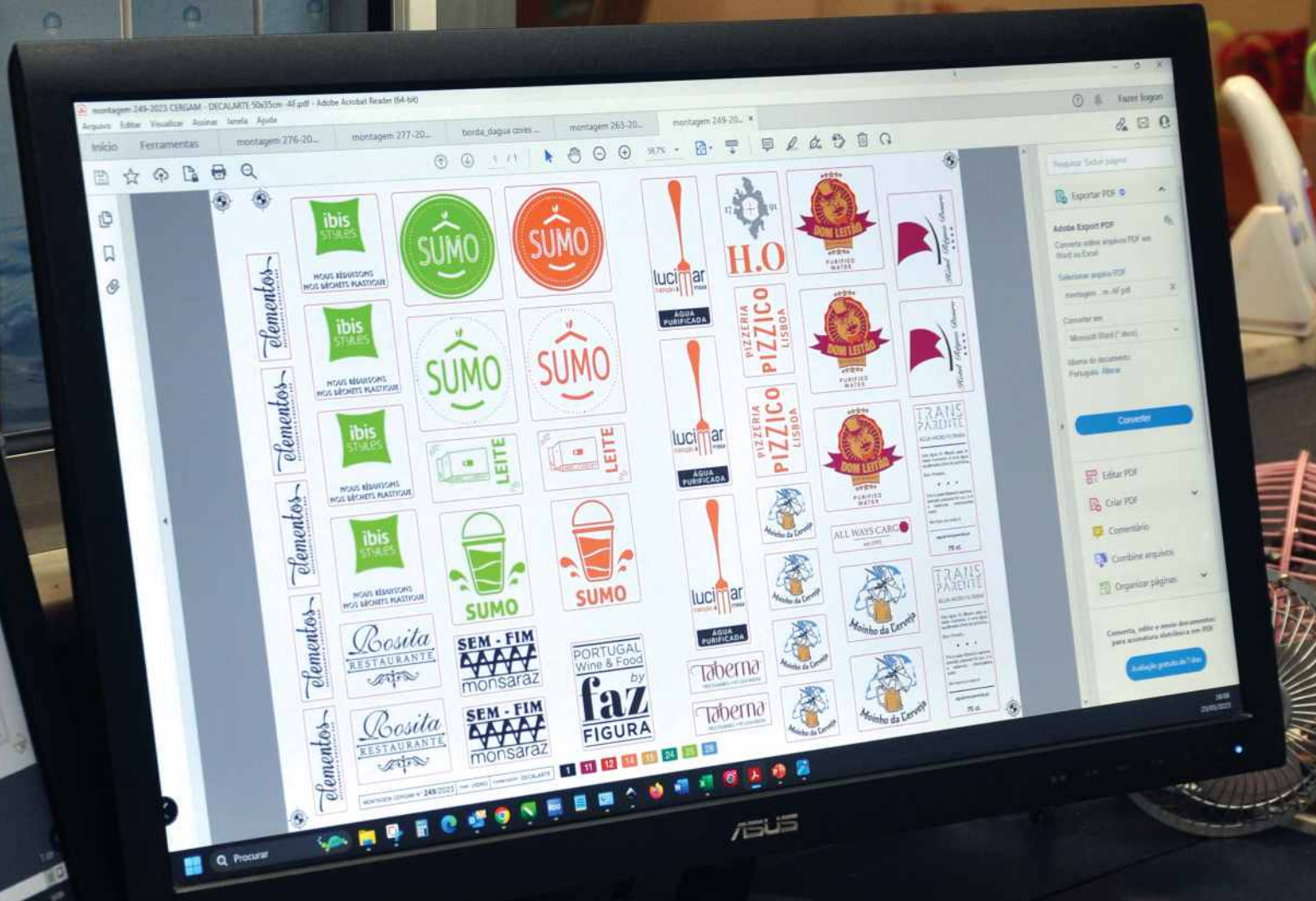




Box final 163

15cm  
15x16

41cm



Blue pen

150g 750 ml



Proj Final 163

alt = 15cm  
15 x 15  
32  
41cm

Browser tabs: wagbase.com | Silver\_tonic\_logis.cdr | Google Tradutor | Calce Havana 82d Luber | R Calce 62 Havana - 277021 | EstreiaFormas | CALCE | 202 Export

Address bar: wagbase.com/wagbase/

Navigation: CERGAM | Google Tradutor | PORTAL CERGAM | Anem | WebMail | Fontes | Banco Imagens | Redes Sociais | Funcionais | Transportes

Filters: Registro De: 25/11/2022 | Registro Até: 25/05/2023 | Número: | Marca: | Expansão Finalizar

Clientes: Todos | Cliente Portual: | Cliente Portual: | Fornecedor: | Marca: | Multi Fornecedor | SEM (ou COM) | Aplicar Filtros | Limpar

Legenda Produção Data: Normal 4 a 4 | Urgente 4 a 2 | Pausa/Cancelado com material em tela | Normal 8 a 14 | Urgente 2 a 8 | Normal 18 a 20 | Urgente 7 a 18

Editar	Número	Registro	Imagem	Temp.	Coluna	Produção	Técnica	Nº/Data	Qtd. Enc.	Total	Tot.	Peças	Appl.	Marca	Cliente / Portual	Confirm. CERGAM	Rece. Form.	Qual. Logo. CERGAM	EXPI. pi. CERGAM	Entrada. Val.	Aplica. Decalque	Qual. Prod.	Qual. Entrad.	Finalizar	Notas CERGAM
	2194737	2023-04-060135		1.55 A 8	Car1: C29 Car2: C02 Car3: P10	251023 2023-04-28		219	16	1	1	1	LEOPOLD JAGDMANN	HE 2023498 LUB PLURO 176429	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	2023-04-20	
	2185732	2023-04-800093		L 48	A 135 Car1: C1 Car2: C02 Car3: P10	251023 2023-04-19		1.800	1.445	1	1	1	LUBER P10	HE 2023498 LUB PLURO 1304204	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	2023-04-19	
	2194737	2023-04-800136		L 55 A 8	Car1: C11 Car2: C02 Car3: P10	251023 2023-04-22		219	36	1	1	1	GAGA DE CHA MODERNA	HE 2023498 LUB PLURO 1739429	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	
	2184802	2023-04-800153		L 55 A 8	Car1: C1 Car2: C02 Car3: P10	251023 2023-04-27		126	690	0	0	0	CERIAS WILLEY MERN	HE 2023495 LUB PLURO 1484208	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	2023-04-26	
	2194980	2023-04-800164		L 30 A 8	Car1: C1 Car2: C02 Car3: P10	251023 2023-04-22		30	12	1	1	1	MUSIC BEATS	HE 2023495 CERGAM 2084209	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	2023-04-21	
	2195535	2023-05-800081		L 31 A 8	Car1: C1 Car2: C13 Car3: P10	251023 2023-05-04		60	24	0	0	0	HEIL FINSLDT HE FA	HE 2023495 CERGAM 2084209	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	
	219090	2023-05-800195		L 35 A 8	Car1: C1 Car2: C11	251023 2023-05-04		68	33	1	1	1	OVERVION	HE 2023495 CERGAM 2084209	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	2023-05-04	

Windows Taskbar: Procurar | File Explorer | Microsoft Edge | Google Chrome | WhatsApp | Telegram | Zoom | Microsoft Word | Microsoft Excel | Microsoft PowerPoint | Microsoft Teams | ASUS

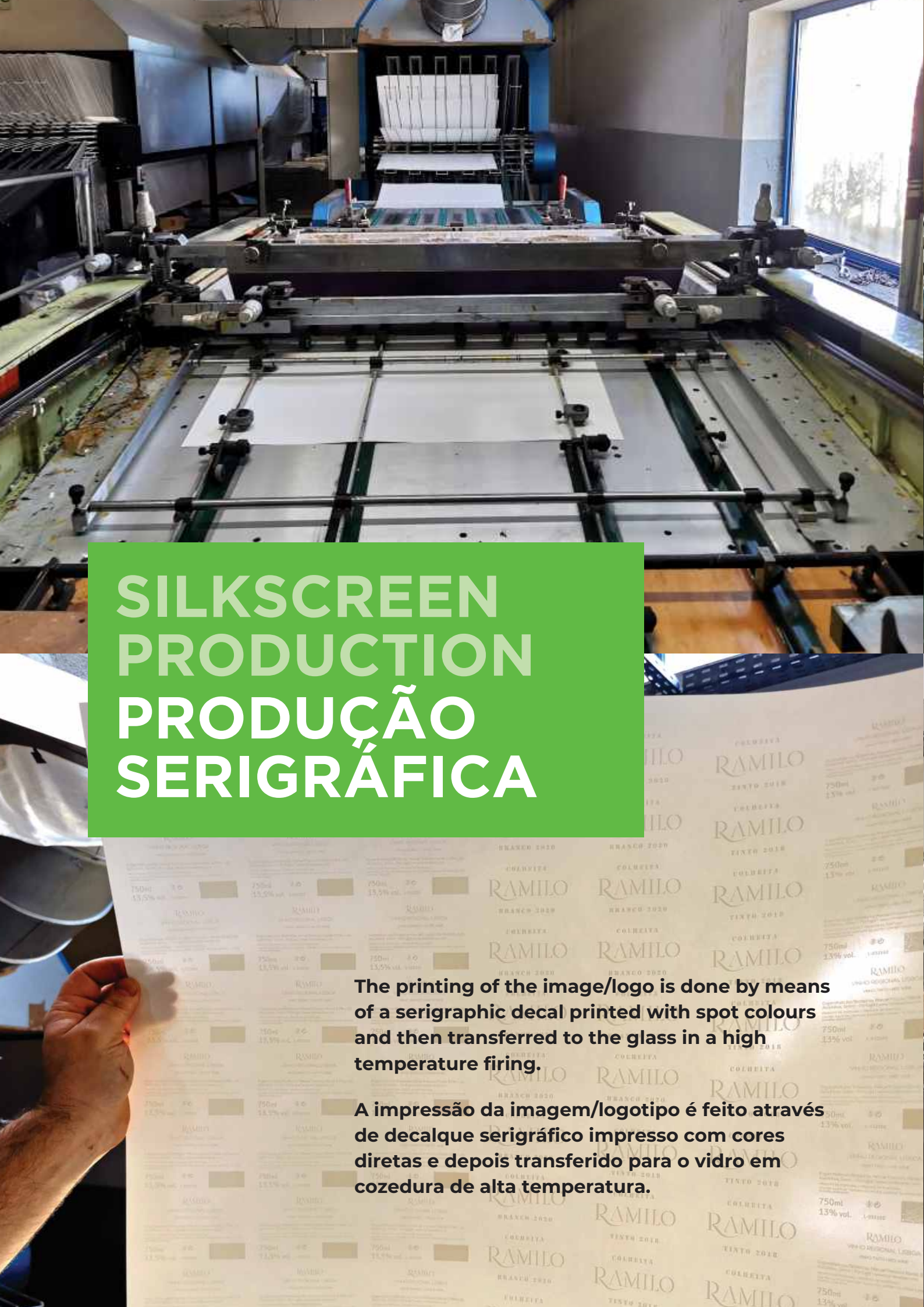
Keyboard: NCS

Mouse: ASUS

Documents: Projeto Final 163







# SILKSCREEN PRODUCTION PRODUÇÃO SERIGRÁFICA

The printing of the image/logo is done by means of a serigraphic decal printed with spot colours and then transferred to the glass in a high temperature firing.

A impressão da imagem/logotipo é feito através de decalque serigráfico impresso com cores diretas e depois transferido para o vidro em cozedura de alta temperatura.







# DECAL APPLICATION APLICAÇÃO DE DECALQUES







**Decals are usually applied to glass bottles or other surfaces using a decal application process. The process involves soaking the decal in warm water for 20 seconds, placing then it on the model.**

**Os decalques são normalmente aplicados em garrafas de vidro ou noutras superfícies. O processo envolve a imersão do decalque em água morna durante 20 segundos e a sua colocação no modelo.**





# DECAL APPLICATION APLICAÇÃO DE DECALQUES









# FIRING COZEDURA





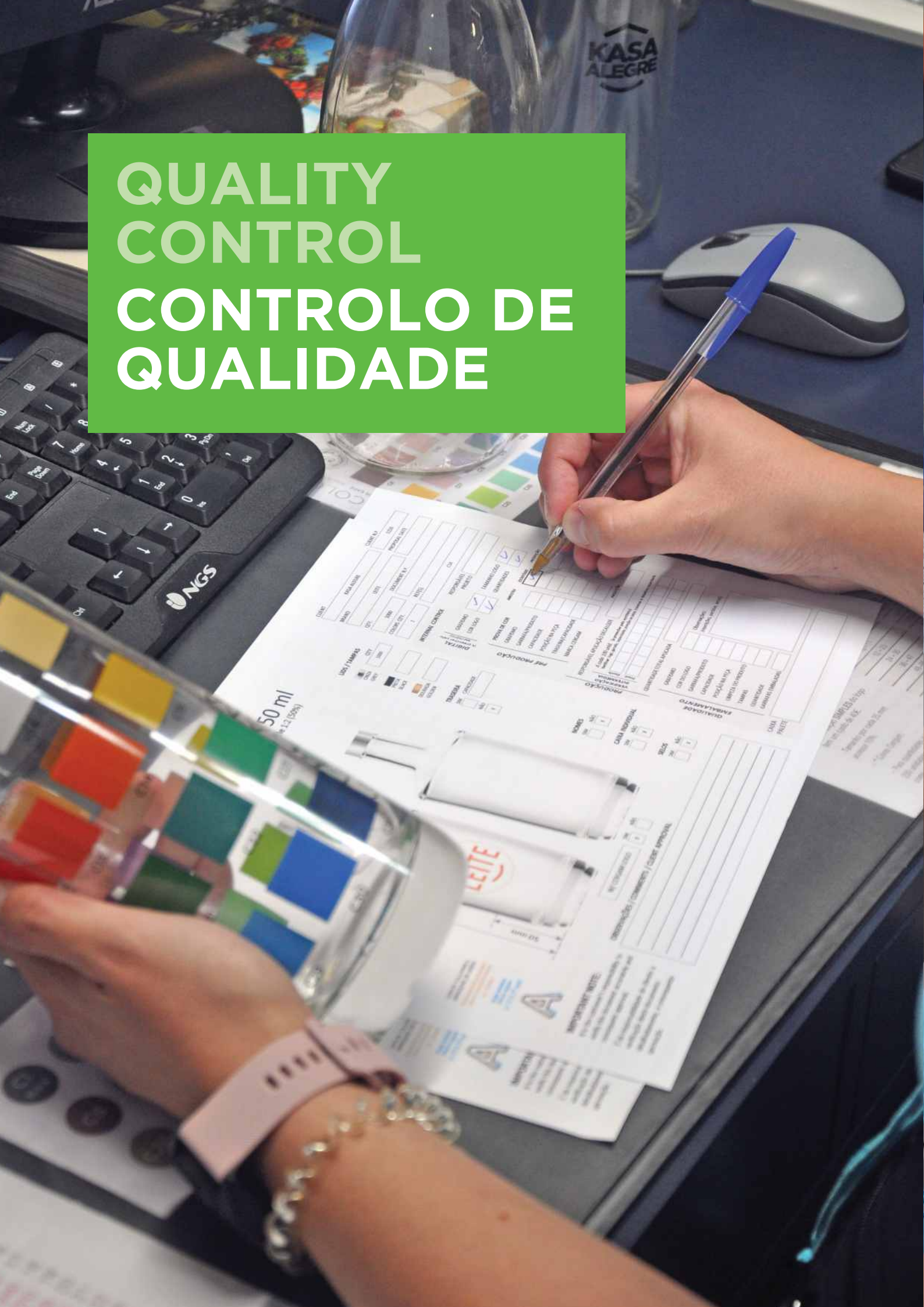


**Once the decal is applied to the bottle, it is fired in a tunnel kiln. The temperature inside is around 620° and is controlled to ensure that the glass bottles are fired at the correct temperature, thus ensuring the longevity of the decal's quality.**

**Uma vez aplicado o decalque na garrafa, esta é cozida num forno em túnel. A temperatura interior ronda os 620° e é controlada para garantir que as garrafas de vidro são cozidas à temperatura correcta, assegurando assim a longevidade da qualidade do decalque.**



# QUALITY CONTROL CONTROLO DE QUALIDADE

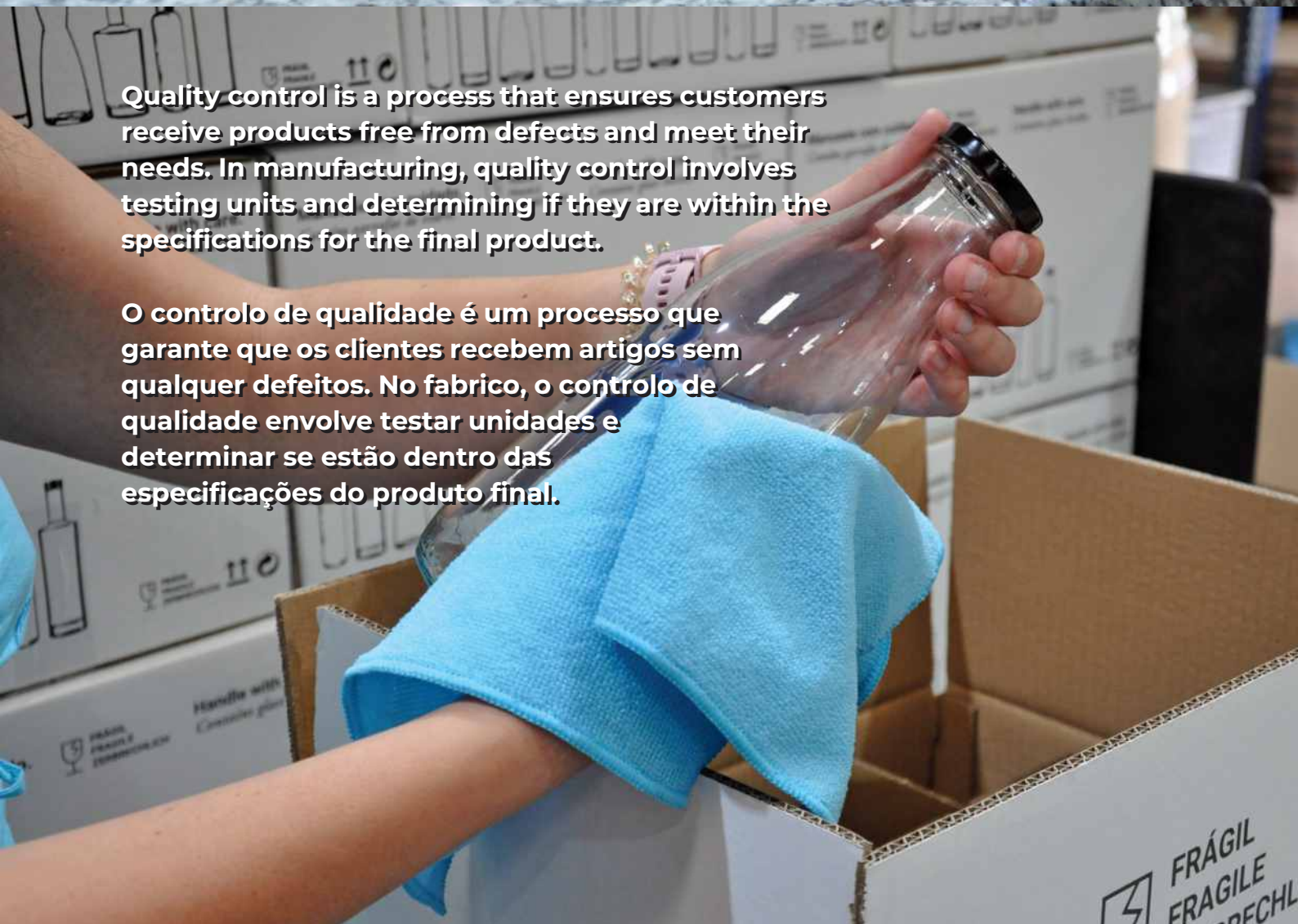






**Quality control is a process that ensures customers receive products free from defects and meet their needs. In manufacturing, quality control involves testing units and determining if they are within the specifications for the final product.**

**O controlo de qualidade é um processo que garante que os clientes recebem artigos sem qualquer defeitos. No fabrico, o controlo de qualidade envolve testar unidades e determinar se estão dentro das especificações do produto final.**







# PACKING AND SHIPPING EMBALAMENTO E EXPEDIÇÃO





d'água

gua

PMS

d'água

gua

PMS

gua

PMS

**Packing and shipping is a process that consolidates picked items in a sales order and prepares them for shipment to the customer. The process involves packing the items in their proper packaging, and creating a label for shipping.**

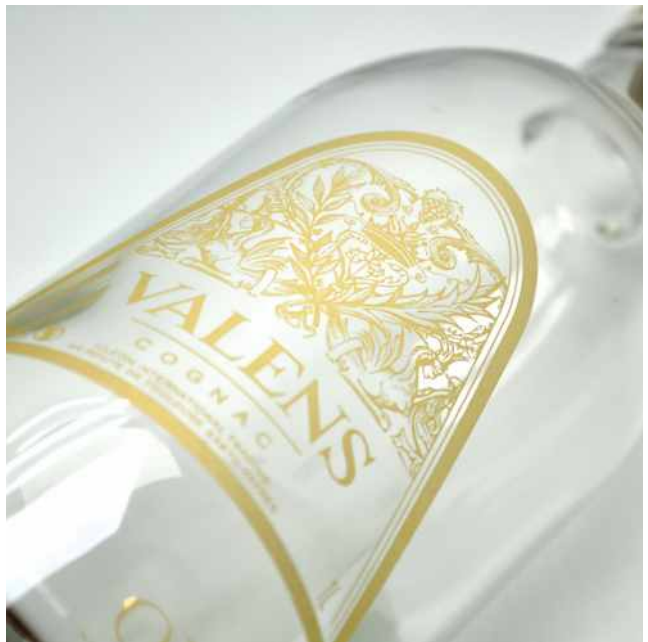
**O embalamento e expedição é um processo que consolida os artigos recolhidos numa ordem de venda e prepara-os para expedição para o cliente. O processo envolve o acondicionamento dos artigos na sua embalagem adequada e a criação de uma etiqueta para expedição.**













**LOGO**

**USE OF  
OUR PRODUCTS  
UTILIZAÇÃO DOS  
NOSSOS PRODUTOS**





**RESTAURANTS  
AND BARS  
RESTAURANTES  
E BARES**



  
*aktak*  
PURIFIED WATER



DE SANTA MARGA

DUQUENA  
RESERVA



ESPACIO RESERVA

ESPACIO RESERVA













CHA  
DE  
JASMIN

nasaaki  
sushi house

PURIFIED WATER





# AQUA SHOP



AGRO AQUA PRO s.r.o.

IČ: 05641713 / DIČ: CZ05641713

Politických vězňů 912/10, 110 00 Praha 1 / Kancelář: Vesecká 97, 460 06 Liberec 6

Tel.: +420 483 704 744 / [eshop@agroaquapro.cz](mailto:eshop@agroaquapro.cz)